

收 据

伙食费和杂费	500美元	1998年11月上半月	陈秀凤
伙食费和杂费	500美元	1998年11月下半月	陈秀凤
伙食费和杂费	500美元	1998年12月上半月	陈秀凤
伙食费和杂费	500美元	1998年12月上半月	陈秀凤
伙食费和杂费	500美元	1999年1月上半月	陈秀凤
伙食费和杂费	500美元	1999年1月下半月	陈秀凤
伙食费和杂费	500美元	1999年2月上半月	陈秀凤
伙食费和杂费	500美元	1999年2月下半月	陈秀凤
伙食费和杂费	500美元	1999年3月上半月	陈秀凤
伙食费和杂费	500美元	1999年3月下半月	陈秀凤
伙食费和杂费	500美元	1999年4月上半月	
伙食费和杂费	500美元	1999年4月下半月	
伙食费和杂费	500美元	1999年5月上半月	
伙食费和杂费	500美元	1999年5月下半月	
伙食费和杂费	500美元	1999年6月上半月	
伙食费和杂费	500美元	1999年6月下半月	
伙食费和杂费	500美元	1999年7月上半月	
伙食费和杂费	500美元	1999年7月下半月	
伙食费和杂费	500美元	1999年8月上半月	
伙食费和杂费	500美元	1999年8月下半月	
伙食费和杂费	500美元	1999年9月上半月	
伙食费和杂费	500美元	1999年9月下半月	
伙食费和杂费	500美元	1999年10月上半月	

Sheet 1

康復中心宿舍606樓裝修報價單

序号	项目名称	单位	单价	数量	金额 (元)
一	天花板	平方米	35.00	49	1,715.00
二	墙面	平方米	30.00	170	5,100.00
三	地面 胶地板	平方米	300.00	49	14,700.00
四	踢脚线	米	65.00	68	4,420.00
五	木地板收口条	条	100.00	7	700.00
六	门及口套	套	500.00	8	4,000.00
七	厨房部分				6,000.00
八	卫生间				4,700.00
九	电器开关布线				2,000.00
十	热水器	台	2,500.00	1	2,500.00
十一	塑钢窗	平方米	375.00	12	4,500.00
十二	灯具			6	2,000.00
十三	工程总造价	元			52,335.00

说明：1. 空调11000元、电话5500元， 两项取消。总计16500元。
 2. 原工程造价74330元，扣除16500元，应为57830元。
 3. 现造价再降为52335元。

谢小姐：今天下午对以下三项找的自己询价结果如下：

1. 电话初装费 1235元/部 (第一部免收初装费)
2. 百叶窗 150元/m²
3. 海尔空调 (单冷)
 - 1匹 4080元/台 (1拖2: 6800元/台)
 - 1.5匹 4680元/台

Sheet1

序号	项目名称	单位	单价	数量	金额 (元)	备注
一	天花板涂料	平方米	35.00	49	1,715.00	
二	墙面涂料	平方米	30.00	170	5,100.00	
三	地面	平方米	75.00	49	3,675.00	请谢小姐提出颜色的基调
四	门	樘	200.00	7	1,400.00	
五	开洞口、做门	樘	1,300.00	1	1,300.00	
六	阳台、厨房、厕所、贴地砖	平方米	120.00	15	1,800.00	
七	电器开关布线					
八	热水器	台	2,500.00	1	2,500.00	
九	抽油烟机	台	700.00	1	700.00	
十	塑钢门窗	平方米	375.00	12	4,500.00	
十一	灯具	个	220.00	6	1,320.00	
十三	总计				24,010.00	

谢小姐

北京市住院收费专用收据

财 B 139 - 10 - 01

No 1435180

姓名 <u>李兰</u>		住院号	
住院费(大写) <u>叁仟伍佰元正</u>		百 十 万 千 百 十 元 角 分	
收费员: <u>李</u>		年 月 日	

第三联：收据

此据必须附收费清单。

收费收据 遗失不补

北京博爱医院 住院费收据

No 0005291

A4科 室 姓名 李兰
 入院 99年 5月 25日 出院 99年 6月 7日

费 别	金 额						
	十 万	万	千	百	十	元	角 分
住 院 费			3	5	0	0	0
治 疗 费							
检 查 费							
诊 疗 费							
西 药 费							
中 药 费							
化 验 费							
X 光 费							
C T 费							
核 磁 费							
手 术 费							
输 血 费							
OT PT 费							
心电监护费							
肢 具 费							
取 暖 费							
其 它 费							
自 费 药							
小 计			3	5	0	0	0
合计(大写)	叁仟伍佰元正						

第一联 报销凭证

李兰 3500.00

北京市门诊收费专用收据

北京市财政局
专用章

姓名: 桑兰

财 B 139-03-02

No 4320162

项目	金额	项目	金额
西药		输氧费	
中成药		手术费	
中草药		治疗费	
常规检查		放射	
C T		化验	119.00
核磁		输血费	
B 超			
合计	119.00	No:	GA30631
人民币(大写):壹佰壹拾玖元整			
收费员	7	日期	99/06/07

科室 24

支票号:8826

北京市门诊收费专用收据

北京市财政局
专用章

姓名: 桑兰

财 B 139-03-02

No 4320164

项目	金额	项目	金额
西药		输氧费	
中成药		手术费	
中草药		治疗费	30.00
常规检查		放射	
C T		化验	
核磁		输血费	
B 超			
合计	30.00	No:	GA30633
人民币(大写):叁拾元整			
收费员	7	日期	99/06/07

科室 24

支票号:8826

收费收据 遗失不补

北京市门诊收费专用收据

北京市财政局
专用章

姓名: 桑兰

财 B 139-03-02

No 4320163

项目	金额	项目	金额
西药		输氧费	
中成药		手术费	
中草药		治疗费	30.00
常规检查		放射	
C T		化验	
核磁		输血费	
B 超			
合计	30.00	No:	GA30632
人民币(大写):叁拾元整			
收费员		日期	

收费收据 遗失不补



医

嘱

单

姓名 桑兰

科 A4

病房 2-2

(第 2 页)

病室号 25093

起 始		临 时 医 嘱	执行 姓名	执行 时间	执行 护士	用 氧 时 数	计 价
日期	时间						
5-28	8Am	尿八项 + 镜检 急!	田沁	5-28 8Am	黄问葵	8.	
5-28	11m	尿八项 + 镜检 急!	田沁	5-28 11m	黄问葵	8.	
6-3	9Am	OT. PT 训练 1次	田沁	6-3 9Am	李旭		60.-
6-7	9Am	尿培养. 药敏. 菌落计数	田沁	6-7 9Am	李旭		25.-
"	"	尿八项. 镜检	田沁	6-7 9Am	李旭		8.-



153.831.6 153.831.6

**SOUTH EAST WORLD WIDE, LTD.**182-17 150TH DRIVE, JAMAICA, NEW YORK 11413

TEL:718-656-3800 FAX:718-656-3803 E-MAIL:service@southeastworldwide.com

DATE: MAY 24, 1999
TO / ATTN: MR. K.S. LIU
FROM: SAM LAM
REFERENCE: 90524KSL

GOOD AFTERNOON MR. LIU.

PLEASE SEE LISTED BELOW FOR BOOKING INFORMATION AND FIND ATTACHED PACKING LIST FOR YOUR REFERENCE.

BOOKING NO.: XIN10130
VESSEL: HYUNDAI FREEDOM V.30W
PORT OF LOADING: LOS ANGELES, CALIFORNIA
PORT OF DISCHARGE: XINGANG, CHINA
PLACE OF DELIVERY: BEIJING, CHINA
ESTIMATED TIME SAILING: 6/06/99
ESTIMATED TIME ARRIVAL: 6/24/99

FYI, THE PIECE COUNT FOR BOXES SHOULD BE 17 BOXES. BUT ACCORDING YOUR PACKING LIST IS ONLY SHOW 16 BOXES. KINDLY ADVISE DETAILS FOR NO. 17 CARTON? ALSO PLEASE PROVIDE INVOICE WITH VALUE FOR CUSTOMS PURPOSE.

BEST REGARDS,

Sam.

PACKING LIST

MAY 24, 1999

SHIPPER: K. S. LIU
17 WHIPPOORWILL ROAD
ARMONK NY 10504
TEL. 914-273-7322

CONSIGNEE SANG LAN
C/O CHINA GYMNASTIC ADMINISTRATION CENTER
STATES SPORTS GENERAL ADMINISTRATION
9 TIYUGUAN ROAD, BEIJING CHINA 100061
LOCAL CONTACT: MS. ZHANG QI, TEL. 6713-6835

Personal belongings with No Commercial Value

CRATE #	CTN NO.	DESCRIPTION	
1	4	DISPOSABLE UNDER PADS	
	5	DISPOSABLE UNDER PADS	
	6	DISPOSABLE ADULT DIAPERS	
	7	DISPOSABLE RUBBER CATHETERS	
	8	MISCELLANEOUS MEDICAL SUPPLIES	
	9	PERSONAL LETTERS	
	10	PERSONAL LETTERS	
	11	IMITATION PEARL JEWELRY	
	12	IMITATION PEARL JEWELRY	
	13	IMITATION PEARL JEWELRY	
	14	MISCELLANEOUS PERSONAL BELONGINGS	
	15	MISCELLANEOUS PERSONAL BELONGINGS	
	16	MISCELLANEOUS PERSONAL BELONGINGS	
	17	← AIR MATTRESS ?	
	N/A		
	2	1	DISPOSABLE UNDER PADS
		2	DISPOSABLE UNDER PADS
3		DISPOSABLE UNDER PADS	
N/A		PORTABLE BATH CHAIR FOR DISABLES	
N/A		BATH CHAIR FOR DISABLES	
2	N/A	HOSPITAL IRON BED WITH MATTRESS	
	N/A	HAND BICYCLE FOR DISABLES	
	N/A	WHEELCHAIR SPARE TIRES	

PING MARKS: SANG LAN
BEIJING, CHINA
CREATE NO. 1/3 - 3/3

TOTAL: THREE (3) CRATE, 1,750LBS, 8.181CBM

装箱单

第1箱		24x24x60"
床垫	2个	
轮椅用车轮	2个	
轮椅坐垫	1个	
剪报	12张	
自制站立器	1个	
第2箱		20x20x30"
桌板	1块	
滑板	1块	
小动物娃娃	118个	
羽绒衣	2件	
毛毯	2块	
第3箱		20x20x30"
无线电收录机	1台	
羽绒动物娃娃	40个	
第4箱		20x20x30"
轮椅充电器	1台	
轮椅零件	1盒	
垫子	1张	
轮椅侧板	2片	
个人奖章	1盒	
礼品	1盒	
垫布	2张	
娃娃	12个	
第5箱		20x20x30"
娃娃	47个	
第6箱		20x20x30"
手摇健身器	1台	
娃娃	5个	
毛毯	2张	
第7箱		20x20x30"
一次性手套	1040对	
医用润滑油	6盒	
维他命E	7小瓶	
第8箱		20x20x30"
一次性尿布	24包每包12个	
第9箱		20x20x30"
一次性尿布	24包每包12个	
第10箱		20x20x30"
一次性尿布	24包每包12个	
第11箱		20x20x30"

一次性尿布 16包, 每包12个
塑料尿瓶 5个
一次性垫片 2包, 每包10张
一次性导尿管 200支

第12箱 24x24x24"
一次性导尿管 300支
一次性垫片 15包每包10个

第13箱 24x24x24"
一次性垫片 33包每包10张
一次性导尿管 200支

第14箱 24x24x24"
纪念品 1盒
一次性垫片 10包每包10张
维他命 7瓶
礼品《希望之珠》 54盒及5大盒
T恤衫 30件
帽子 25个
棉手套 2对
招贴画 2张
照片 1张6

第15件 24x36x40"
电动轮椅 1台

Innovative Medical Inc.
 PO Box 4780
 Overland Park, KS 66204

IMI Invoice

DATE	INVOICE NO.
4/12/99	2308

BILL TO
Tse Hiu Hung Gina 17 Whippoorwill Road ARMONK, NY 10504

SHIP TO
same (914) 273-7322

P.O. NO.	TERMS	DUE DATE	REP	SHIP DATE	SHIP VIA	FOB
vrbal	Mastercard	4/12/99	adv	4/14/99	UPS	Lenexa, KS

ITEM	DESCRIPTION	QTY	RATE	AMOUNT
Q100C	Quantum Bath Chair With Commode Hole	1	420.00	420.00T
Q100B	Carrying Case	1	80.00	80.00T
S&H	Shipping, Handling, Insurance		0.00	0.00
	Mastercard Tse Hiu Hung Gina 5408 3800 0299 0128 Out-of-state sale, exempt from sales tax		0.00%	0.00

PAID
 APR 12 1999
 IMI *[Signature]*

Thank you for your business.	Total	\$500.00
------------------------------	--------------	----------



世界日報 World Journal

141-07 20TH AVE.
WHITESTONE, N.Y. 11357
(718) 746-8889

廣告費通知單

ADVERTISING STATEMENT

蔡蘭基金會籌款晚會

17 Whipoorwill Rd.
Armonk, NY 10504

ACCOUNT	DATE
C05788	03/05/99

請於 03/20/99 前付款。
Please pay before 03/20/99
Thank You.

- ① 請保存白聯作為收據。
 - ② 請將黃聯連同支票寄回本報。
 - ③ 務請在支票上寫上 Account No 與 Reference No 以免入錯帳戶。
- 1. PLEASE KEEP WHITE PAGE FOR YOUR REFERENCE.
 - 2. PLEASE RETURN YELLOW PAGE WITH YOUR REMITTANCE.
 - 3. PLEASE ENTER ACCOUNT NO. & REFERENCE NO. ON YOUR REMITTANCE.

刊登日期 DATE	帳單號碼 REFERENCE NO.	廣告尺寸 AD SIZE	刊登次數 AD TIMES	刊登總價 已付款	金額 AMOUNT
01/16/99-01/22/99	152845	12X2	7	1684.80	1684.80
PAID					
Master Card 5408 3800 0299 0128 exp 10/00					

**** 敬告客戶 ****
本社將訂於6月1日起微幅調整刊價，特此通知。
As of June 1, 1999, there will be an increase in our advertising rate.
Please contact your account executive at the World Journal for detail.

敬請於收到本通知10日內將支票寄本社廣告組
To Avoid Addition Of Finance Charge Please Pay This Total Amount Within 10 Days

總計	1684.80
TOTAL	1684.80

如果貴公司已支付了此帳單，
 這信只是給作記錄使用。
 Please disregard this bill if
 payment has already been sent
 to MING PAO (NY) INC. Thanks!

INVOICE

General Office:
 TEL: (718) 786-2888
 Fax: (718) 433-4480
Advertising:
 Fax: (718) 433-3857
Editorial:
 Fax: (718) 433-3861
Accounting:
 Fax: (718) 433-4261

報明
 MING PAO DAILY NEWS

TO : GINA LIU
 17 WHIPPOORWILL RD
 ARMANK
 NY USA
 10504

TEL : (917) 273-7322
 FAX : (718) -
 YOUR P.O. NO. :

INVOICE NO. : 901750
 OUR ORDER NO. : 3874
 OUR REF. NO. : 500943
 CUSTOMER CODE : GILIOZ
 DATE : July 31, 1998
 TERMS :
 TEARSHEET : 0
 SALESPERSON : TZ
 GST REG. NO. :
 Page 1

INSERTION DATE	DESCRIPTION	ITEM CODE/ VXH	UNIT PRICE	AMOUNT
Jul 29, 98	GINA LIU ROP 4X8 BLK/WHT	RO48BW 4X8	108.00	108.00
Jul 30, 98	GINA LIU ROP 4X8 BLK/WHT	RO48BW 4X8	108.00	108.00
Jul 31, 98	GINA LIU ROP 4X8 BLK/WHT	RO48BW 4X8	108.00	108.00

Total : 324.00

** Pay immediately upon receipt of invoice **

Balance : 324.00

* Please return the yellow page with your payment.

White -Customer copy
 Yellow -Accounting copy
 Pink -Department copy



MING PAO (NEW YORK) INC.

A wholly owned subsidiary of Ming Pao Enterprise Corporation Ltd.
 43-31 33rd Street, 2nd Floor, Long Island City, NY 11101
<http://www.mingpaousa.com>
 e-mail address: accounting@mingpaousa.com

140115236 102 4276 1-8 163 012699

R. S. Liu

Gina Liu

17 Whippoorwill Road
Armonk, NY 10504

210
05069146

5082

DATE 1/20/99

PAY TO THE
ORDER OF

Jing Feng Restaurant

\$ 10000-

Ten Thousand Only

DOLLARS  Security features included. Details on back.

CITIBANK 

CITIBANK, N.A. BR. #163
725 WHITE PLAINS ROAD
SCARSDALE, NY 10583

MEMO _____



MP

⑆021000089⑆ 05069146⑈ 5082

⑆0001000000⑆

SAFETY PAPER

© DELUXE END-STUB DBK

ENDORSE HERE

JING FONG RESTAURANT INC.
20 ABELI ST.
NEW YORK, N.Y. 10013

DO NOT WRITE, STAMP OR SIGN BELOW THIS LINE
RESERVED FOR FINANCIAL INSTITUTION USE *

0000

288889

026001465
EASTBANK, N.A.
NEW YORK, N.Y.
212-213-9000

0260014654

EASTBANK
0003340
00000025495

01/26/99
0212-04005

CITIBANK
#653
140118235

JAN 26 1999

PAID
CCPD
4276



Key features listed below as well as those
exceed industry standards.

Safety
MicroPrint

Results of security alteration:
• Small MicroPrint line appears
as dotted line in photocopied

Chemical Protection

• Stains or smudges appear with
chemicals

Erasure Protection
Security Screen

• White marks appear when erased
• Absence of "MicroPrint Document"
verbiage on back of check

026001465
003
01-25-99

* FEDERAL RESERVE BOARD OF GOVERNORS REG. CC

RS-1

1 ~~941~~ 941 102 4068 21 090998 1595

K. S. Liu

*2 Spruce Lane
Scarsdale, NY 10583-7424*

DATE

9/2/98

1-8
210 **163**
05069146

PAY TO THE
ORDER OF

Arthur Perlman

\$ **125-**

One Hundred Twenty Five Only

DOLLARS

 Security features included. Details on back.

CITIBANK 

CITIBANK, N.A. BR. #163
725 WHITE PLAINS ROAD
SCARSDALE, NY 10583

MEMO _____

[Signature]

MP

⑆021000089⑆ 05069146⑆ 1595

⑆0000012500⑆

© DELUXE END-STUB ONLY

ENDORSE HERE

Arthur Berkman
8310026796

DO NOT WRITE ABOVE OR SIGN BELOW THIS LINE
FOR FINANCIAL INSTITUTION USE *

#2214728154 ASTORIA SB
VIA ACS 1000 WOODBURY RD
(516)496-6614 09/08/98

1271500

PAY ANY BANK, P.E.G.

BRANCH 12 ATM #1

PAID CITIBANK #653
CCPD 2214-7281-5

4068 140135941 090998
140135941 102 4068 21 090998
SFP - 0.1998

FEDERAL SAVINGS
AVENUE
NEW YORK



The security features listed below, as well as those not listed, are industry guidelines.

Security Features:

MicroPrint Signature Line

Chemical Protection

Erase Protection

Security Screen

of document alteration:

- All type in signature line appears as dotted line when photocopied.
- Stains or spots appear with chemical alteration
- Write mark appears when erased
- Absence of "Original Document" verbiage on back of check

RS-1

* FEDERAL RESERVE BOARD OF GOVERNORS REG. CC

© DELUXE END-STUB BANK

Gina Liu 300 4000 21 001598

1599

K. S. Liu
2 Spruce Lane
Scarsdale, NY 10583-7424

DATE 9/11/98

1-8163
210
05069146

PAY TO THE
ORDER OF

Arthur Perlman

\$ 219 -

Two Hundred Nineteen Only

DOLLARS  Security features included. Details on back.

 MP

CITIBANK⁺
CITIBANK, N.A. BR. #163
725 WHITE PLAINS ROAD
SCARSDALE, NY 10583

MEMO bill 9/12 Sang Lan

⑆021000089⑆ 05069146⑆ 1599

⑆0000021900⑆

ENDORSE HERE

8310A 26-796

Arthur Parلمان

DO NOT WRITE IN THESE SPACES
1175116 THIS LINE

#2214728154 ASTORIA SB
VIA ACS 1000 WOODBURY RD
(516)496-6614 09/14/98

ASTORIA FEDERAL SAVINGS
37-16 30 AVENUE 150
LONG ISLAND CITY NEW YORK

PAY ANY BANK, P.E.G.
BRANCH 12 ATM #1
2214-728155
SEP 14 1998
918

7x25 = 175
44

ATIBANK
#653
30168883

The features listed below, as well as those not listed, exceed industry guidelines.



Security Features:
MicroPrint Signature
Chemical Protection
Erasable Protection
Security Screen

Results of document alteration:
• Small type in signature line appears as dotted line when photocopied
• Stains or spots appear with chemical alteration
• White mark appears when erased
• Absence of "Original Document" verbiage on back of check

* FEDERAL RESERVE BOARD OF GOVERNORS REG. CC

*R. S. Liu
Gina Liu*

*17 Whippoorwill Road
Armonk, NY 10504*

1-8163
210
05069146

5019

DATE 8/30/98

160022344 100 6816 21 091098

PAY TO THE
OF

Mt Sinai School of Medicine

\$ 100

One Hundred Only

DOLLARS

 Security features included. Details on back.

CITIBANK 

CITIBANK, N.A. BR. #163
725 WHITE PLAINS ROAD
SCARSDALE, NY 10583

MEMO _____

[Signature] MP

⑆021000089⑆ 05069146⑈ 5019

⑆0000010000⑆

SAFETY PAPER

© DELUXE END-STUB DBK

ENDORSE HERE

Student Affairs Ann. 5-16

PAY TO THE ORDER OF A.
THE CHASE MANHATTAN BANK, N.A.
THE MOUNT SINAI HOSPITAL
OPERATING ACCOUNT
910-2-720225

DEPOSIT TO:

ACCT. NO. 02-03-1350 - 3105
MOUNT SINAI SCHOOL OF MEDICINE

PAID CITIBANK
CCPD #653
6823 160022344 091098

021000021
09/10/98

1111
1111
1111
1111
1111
1111
1111
1111